

### Vinirnir.

Stór gleði sýnist at vera á Jóhannesi Paturssyni yvir, at Danmark er lagt í trælabond. Henda hansara gleði minnir okkum á, tá ið hann á sinni á fundi í einari eystanbygd á Sandoynni undir røðu síni um jarðareformin helt fyrri, at hann hevði góðar vinir bæði í Noreg og Týsklandi: Danskurin tordi einki at gera honum.

Tað er ikki eiti á vinum, ið nú hava hitt verunliga ræði í Noregi og Danmark!

### Uttanífrá.

#### Tey bretsku flúgvumaskinuálop.

Í radio frættist, at um  $\frac{1}{4}$  og  $\frac{1}{3}$  av teim áleypandi týsku flúgvumaskinunum vera skotnar skotnar niður, meðan fáar av teim áleypandi bretsku flúgvumaskinunum verða niðurskotnar.

Hvussu ber hetta til?

Bretskir konir menn vilja vera við, at hitt tekniska kynstrið er storri hjá teim bretsku flúgvumaskinunum, og standa teir væl fremri enn teir týsku.

Henda fyrirum hava teir bretsku flúgvumaskinurnar vunnið sær við eini ídnari venjing í náttarflúgving. Henda flúgving er eisini ein høvuðsgrundin til, at tær bretsku flúgvumaskinurnar eru so dygdargóðar og álitandi. Teir bretsku flúgvumaskinurnar sigast at vera særliga konir í náttar-navigatión og í at finna atsóknarstöðini. Seinasta vetur gjørdur jú teir bretsku flúgvumaskinurnar nógv av at tveita bløð og bóklingar yvir Týskland á nátt. Henda flúgving var ikki bara agitasjónarferðir, men í meiri mun staðarkanningar- og njósnaraferðir. Hesar ferðir hava gjørt tað møguligt hjá teim stýrandi nú at skipa fyrri einari málvísari náttarbumbing av kríggssstöðum, ið nú standa fyrri so harðari bretska áherjan.

#### Herviligt álop á London.

Hesa vikuna hava týsk flogfør gjørt hervilig álop á London, einar 500—1000 flogfør í hvørjum riði. Tær ensku maskinurnar og loftverndin vardu væl; men sjálvandi sluppu einstakar inn yvir býin og tveittu niður

## Bekendtgørelse.

I Medfør af § 6 i Lov af 13. April 1894 om Politiet paa Færøerne udstedes herved følgende Forbud:

Det forbydes Børn under 16 Aar at færdes paa offentlig Gade i Thorshavn efter Kl. 8 Aften, medmindre de er ledsaget af en voksen (fuldmyndig) her hjemmehørende Person.

Overtrædelser straffes efter Loven.

Forbudet træder straks i Kraft.

Thorshavn, den 12. September 1940.

Landfogeden (Politimesteren).

## Karðar

góðir norskir karðar í øllum teim vanligu numrum eru aftur á lager.

P.f Ludvig Poulsen.

## God Forsyning af:

**Bankebyg**

**Semule**

**Rismel**

**Gule Ærter**, hele og halve,

**Prima Grønærter**

**Saa- og Foderhavre**

**Oliekager.**

**Foderstoffer** (Havre- og Oliekager) sælges ogsaa til Private  $\frac{10}{4}$ —40.

**Vareforsyningen,**

Tlf. 385 & 390.

bumbur. Skaðin hevur í støðum verið størur á hús og kaiir, men fólkskaðin er merkiliga lítil. Gjáranáttina lögdu teir eftir kongaborgini, og teir raktu hana; men tað fingur teir litla gleði av, tí eingin av kongsins ætt varð skalaður. — Týskurin hevur mist hópin av flogførum í hesum atsóknum, stundum um 100 í samdøgrið. Tey ensku tapini hava ligið millum triðjung og fjórðung av teim týsku.

Men Bretland svarar aftur. Tíðindamenn siga frá herviligum enskum flogálopum á Berlin, Hamburg, Kiel, Bremerhafen, kríggsvápnasmiðstöðurnar, flúgvupláss í hópatali o. m. a. Stórir partur av Berlin er skaddur. Hamburg og aðrir havnabýir hava fingið teirra bryggjur sorlaðar. Skógir brenna — Týskararnir hava teirra vápnasmiðjur fjaldar í skógunum.

## Tíðindi.

### Mist ein mann.

Miðvikudagin kom »Grundick« úr Grønlandi. Teir høvdu havt ódnarveður nærum allan heimtúrin. Teir høvdu bæði mannskaða og skaða á skipið. 6. í hesum legði eitt stórt brot fram eftir dekkinum og tók Kristin S. Holm, Nólsoy, ið stóð vakt frammi á bógnum, við sær, og sást hann ikki aftur. Hann varð 21 ár. Sami skaðasjógvur sorðaði stórbátin og völdi eisini annan skaða. Mesanmasturin brotnaði eisini á heimferðini.

»Grundick« hevði fingið 80.000.

### Børn skulu vera inni kl. 8 á kvøldi.

Eftir samráð við býráðið, verjuráðið, meinigheitsráðið, skúlastjórn, prestar og kristilig ungmannafeløg hevur politiið (sí lýsing í blaðnum) kunngjørt, at tað er forboðið børnum undir 16 ár at vera á gøtum í Havn aftaná kl. 8 á kvøldi, uttan so, at tey eru í fylgju við vaksum fólki.

Tað er harmuligt, at eitt tíflikt forboð má verða sett, men tað vísir seg í hægsta stigi at vera neyðugt, og er tað tí bara gott, at tað er sett í gildi, tí skilaleyst hevur verið, sum børn hava ríkt leingi úti á kvøldi í Havnar gøtum.

Uppskot er frammi um við portrum at steingja kaiuna av um náttina.

Eisini er ætlanin at økja um politiið í Havn.

### Skjótivenjingar.

Ensku hermenninir skulu hava skjóttiroyndir seinnapartin í dag.